

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 36 (1946)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Großrestaurant  
Bürgerhaus**

Neuengasse 20  
Bern

2 Minuten vom Bahnhof

Empfehlte seine  
prima Küche und Keller.  
Lokalitäten für Sitzungen  
und Familienanlässe

Höflich empfiehlt sich  
W. Wagner - Meyeneth



Bestausgeführte  
Stickerereien  
Damenwäsche  
Herrenhemden

Broderie - Chemiserie  
**WILLY MÜLLER**  
Weisenhausplatz 21, 2. Etage, Bern

Die bequemen  
**Strub-,  
Bally-Vasano-  
und  
Prothos-Schuhe**

Gebrüder  
**Georges**  
Bern  
Marktgasse 42

TAFELSILBER



**Steiger**  
AN DER  
MARKTGASSE 8  
AMTHAUSGASSE

**Jede Frau freut sich,**

wenn ihr bei einer Modevorführung ein Kleid nicht nur am Bügel, sondern durch ein Mannequin samt den, von berühmten Modekünstlern dazu ab- und Handschuhe, Gürtel, Hut, Handtasche zusammengestellte «Complett» sagt ihr, ob das Ensemble zu ihrer Persönlichkeit paßt. Das Kleid, gewechselt werden kann. Umso leichter ist es, wenn geschmacklichere Fachgelehrte über 100 fertige Wohnungs-Einrichtungsbauten oder Hausfrau nur noch mit der Wahl der Schönsten unter ihnen befassen kann. So wird man sich auch mit einer der beliebten, wohlbekanntesten Spar-Aussteuern noch eine ganze Menge Geld ersparen, das für andere, wichtige Anschaffungen zur Verfügung steht. Deshalb: Spar mit der Spar-Aussteuer!

Wohnfertige Spar-Aussteuern gibt es bei Möbel-Plister von 1765 Fr. bis zu 12 500 Fr., also von der

**Pflücket die Erdbeeren bevor sie verderben!**

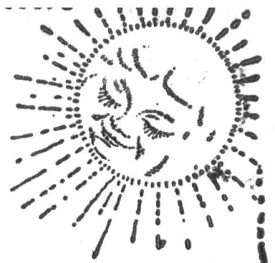
**Kauft eure Seva-Lose beizeiten!**

denn die Seva bietet 22769 Treffer im Wert von Fr. 530 000.-, und darunter Haupttreffer von **Fr. 30 000.-, 20 000.-, 2x10 000.-, 5x 5 000.- etc.** Beachten Sie auch die reich bedachte mittlere Trefferlage!

**Jede 10-Los-Serie** enthält, wie bisher, mindestens 1 Treffer und bietet 9 übrige Chancen.

**1 Los Fr. 5.-** plus 40 Rappen für Porto auf Postcheckkonto III 10026.

Adresse: Seva-Lotterie, Marktgasse 28, Bern.



**6. JULI**

in 8 Tagen schon!



einfachen bis zur luxuriösesten Ausführung. Denn selbst der vermögende Möbelkäufer — ja, gerade er — kann und will am rechten Ort sparen. Gerade er weiß nicht nur erstklassige Qualität und edle Formen, sondern auch vorteilhafte Preise sehr wohl zu schätzen!

Es lohnt sich, die Vorteile, welche die Möbel-Plister AG. als das führende Einrichtungshaus ihrer anspruchsvollen, verwöhnten Kundsame bietet, in zusammenfassender Form kennen zu lernen: Auswärtige Käufer einer Zimmer-Einrichtung erhalten die Bahnspesen voll vergütet. Zwei reelle Bettinhalte sind bei allen Spar-Aussteuern inbegriffen. Desgleichen folgende Ergänzungsmöbel: Schöner Nußbaum-Leuchter, 3flammig, für das Wohnzimmer — praktischer Blumenhocker — großer Kunstdruck mit schönem Silberrahmen sowie 2 Bilder — 2 dekorative Nachttischlampen mit Druckschaltung. — Für die Küche: 1 Küchentisch mit großer Schublade, und 2 solide Hartholz-Tobourets. — Frachtfreie Lieferung nach der ganzen Schweiz oder per Polster-Camions kostenlos ins Haus. — Fachgerechte, unaufdringliche Beratung. — Freier Besuch der großen Sonder-Ausstellung: «Schön wohnen leicht gemacht!» — Die größte und schönste Aus-

wahl unseres Landes. — Wir akzeptieren Vorzahlungs-Verträge mit 5 % Zinsvergütung auch auf die Spar-Aussteuern. — Auf Wunsch Gratislagerung der gekauften Möbel. — Auf alle Möbel erhalten Sie eine feste, vertragliche Garantie, auch gegen Zentralheizung und für alle Höhenlagen!

Bitte ausschneiden und einsenden!

**GUTSCHEIN:**

- Senden Sie mir sofort gratis u. unverbindlich:
- Die detaillierte Aufstellung Ihrer vorteilhaften Spar-Aussteuern samt Bettinhalt (Matratzen mit garantiert reinen Roßhaar-Auflagen), zu Fr. 1765.— bis 12 500.—
  - Ich interessiere mich für eine wohnfertige Spar-Aussteuer in der Preislage von Fr. .... (bitte diese anzugeben!)
  - Den Prospekt des Möbel-Vorzahlungsvertrages mit 5 % Zinsvergütung.

Name: ..... Beruf: .....

Wohnort: ..... Straße: .....

# Ein Traum geht in Erfüllung



Dieser berufstätige Familienvater hat sich im Laufe der Jahre durch Fleiss und Arbeit einige Ersparnisse erworben, die er klugerweise zum Bau eines Eigenheims auf ein Sparheft zinstragend angelegt hatte.

Mit dieser Rücklage konnte er einen Teil der Baukosten übernehmen; den andern Teil der Kosten deckte er durch einen Kredit bei der

## GEWERBEKASSE IN BERN